

XII CONGRESO BRASILEÑO DE HISPANISTAS 31 de agosto a 03 de septiembre de 2022

Primera circular

São Paulo, 04 de septiembre de 2021.

Estimado(a) colega hispanista:

Nos complace anunciar la realización del **XII Congreso Brasileño de Hispanistas (XII CBH)**, que tendrá como escenario el Campus São Paulo del Instituto Federal de Educación, Ciencia y Tecnología de São Paulo (*Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia de São Paulo - IFSP*), entre los días 31 de agosto y 03 de septiembre de 2022, si se dan las condiciones sanitarias adecuadas. En ausencia de estas condiciones, el congreso se realizará virtualmente.

El XII CBH tiene como objetivo intensificar el diálogo y el intercambio de experiencias entre investigadores brasileños y extranjeros de diferentes instituciones de educación superior, que se dedican a los estudios del hispanismo. Las áreas temáticas que deberán orientar las propuestas de trabajos que serán enviadas a la organización del congreso son las siguientes:

- **Estudios del lenguaje:** descripción y funcionamiento de lenguas del universo hispanohablante. Estudios discursivos y textuales. Perspectivas comparativas. Procesos de adquisición. Contacto lingüístico. Estudios traductorios.
- **Enseñanza de idiomas:** educación lingüística. Diversas tendencias teóricas y su relación con la enseñanza/aprendizaje y con la educación lingüística. Literaturas y educación lingüística. Prácticas pedagógicas en diferentes espacios educativos. Políticas lingüísticas. Formación docente.
- **Estudios de literatura y cultura:** poéticas, historia y crítica literarias. Culturas del universo hispanohablante. Relaciones de la cultura brasileña con la comunidad cultural hispanohablante. Literatura y otros lenguajes artísticos. Literatura y otras disciplinas de las ciencias humanas. Literaturas del universo hispanohablante y otras literaturas. La traducción como mediación cultural.

Las modalidades de presentación de los trabajos serán:

1) **Coordinación de Simposio Temático:** destinado a la exposición y discusión de trabajos con temáticas en común previamente definidas. Compuestos por dos coordinadores doctores de instituciones diferentes, asociados a la ABH, y entre seis (6) a doce (12) expositores.

2) **Comunicación Individual en Simposio Temático:** se destina a la presentación de trabajos dentro de los Simposios Temáticos ofrecidos. Si el trabajo es aprobado, pero ya se haya superado el límite de expositores del Simposio Temático, será indicado para presentación como Comunicación Individual Libre.

3) **Comunicación Individual Libre:** espacio reservado para la presentación de trabajos cuyos autores no se sientan contemplados en cualquiera de las temáticas de los Simposios Temáticos. Las Comunicaciones Individuales Libres se asignarán en sesiones de cuatro expositores.

Para el envío de propuestas de resúmenes para las Comunicaciones Individuales en Simposios Temáticos o Comunicaciones Individuales Libres, el/la investigador/a debe tener el título, o ser estudiante, de maestría o doctorado.

Fecha de envío de trabajos:

Propuestas	Fechas	Previsión de la carta de aceptación
Coordinación de Simposios Temáticos	16/09/21 - 24/11/21	12/12/21
Comunicación Individual en Simposio Temático	15/12/21 - 15/02/22	15/04/22
Comunicaciones Individuales Libres	15/12/21 - 15/03/22	15/04/22

Normas para las propuestas de Coordinación de Simposios Temáticos:

Las propuestas de Simposios Temáticos (ST) deberán presentarse por dos investigadore(a)s doctore(a)s, asociado(a)s a la ABH, obligatoriamente de instituciones diferentes. Cada proponente podrá participar solamente en un (01) ST. La propuesta deberá ser enviada por uno(a) de lo(a)s coordinadore(a)s y deberá incluir:

- . Nombre completo de lo(a)s coordinadore(a)s e indicación de las afiliaciones institucionales;
- . Título del ST;
- . Resumen del ST (entre 250 y 400 palabras. Contenido: breve presentación del problema o tema que va a tratar, justificativa, objetivos, descripción del perfil teórico-metodológico adoptado y/o esperado para las intervenciones);
- . Palabras clave (de 3 a 4, separadas por comas);
- . Área temática del Congreso (estudios del lenguaje, enseñanza de idiomas o estudios de literatura y cultura).

Enlace para el envío del Simposio Temático: <https://doity.com.br/xii-congresso-brasileiro-de-hispanistas>

Se aceptarán propuestas que se alineen al objetivo de crear espacios de amplia reflexión sobre temas globales en el área del hispanismo, ampliando la discusión y facilitando el diálogo entre expertos y el intercambio entre investigadores con diversas perspectivas y de diferentes localidades.

Las propuestas de Simposios Temáticos serán evaluadas a ciegas por pares (sin los datos de lo(a)s coordinadore(a)s) por el Comité Científico del Congreso, que podrá aprobar, aprobar con solicitudes de ajustes, rechazar o sugerir la unión de propuestas muy semejantes. Cuando se trate de sugerencia de unión de propuestas muy similares, les corresponderá a lo(a)s coordinadore(a)s de propuestas aceptar o no las sugerencias. A lo(a)s coordinadore(a)s de propuestas en esta situación se les consultará antes de la divulgación de la lista final de los Simposios aprobados.

Una vez divulgada la lista de los Simposios aprobados por el Comité Científico, las inscripciones para presentaciones de Comunicaciones Individuales en estos Simposios estarán abiertas al conjunto de participantes del Congreso. El Simposio se realizará con el número mínimo de seis (6) y el máximo de doce (12) presentaciones, incluyendo los trabajos de lo(a)s coordinadore(a)s, lo que es opcional.

Lo(a)s coordinadore(a)s de cada Simposio realizarán la evaluación de las propuestas de Comunicación Individual en Simposio y podrán aprobarlas, aprobarlas con solicitudes de ajustes o rechazarlas. Cuando se rechace, la propuesta será remitida al Comité Científico, que la evaluará una vez más y podrá aprobarla en la modalidad de Comunicación Individual Libre o incluso podrá rechazarla.

Cuando se trate de cambio de modalidad, corresponde al proponente aceptar o no la sugerencia del Comité Científico, quedando definido que, si no la acepta, la propuesta será desconsiderada.

A su debido tiempo, la organización enviará un documento a lo(a)s coordinadore(a)s de los Simposios aprobados con instrucciones y plazos para la realización de las evaluaciones. La coordinación de las actividades del Simposio, durante el evento, al igual que la distribución de sus respectivas comunicaciones individuales, estará bajo la responsabilidad de lo(a)s coordinadore(a)s del Simposio. Lo(a)s coordinadore(a)s de Simposios Temáticos pagarán 50% del valor de la inscripción del Congreso.

En la segunda circular se divulgarán las normas para la presentación de Comunicaciones Individuales en los Simposios Temáticos aprobados y de Comunicaciones Individuales Libres.

La programación del evento será divulgada posteriormente.

En los Anales del evento se publicarán los trabajos completos y la fecha de envío de los textos será **hasta el 30 de septiembre de 2022**. Las normas para el envío de trabajos completos se divulgarán posteriormente.

Las lenguas oficiales del evento son el portugués y el español.

Lo(a)s participantes residentes en el exterior podrán efectuar el pago el primer día del evento.

Las tasas de inscripción del Congreso son las siguientes:

CON PRESENTACIÓN DE TRABAJO

Asociado en la ABH con anualidad en día		
	Hasta 05 de mayo de 2022	Hasta 30 de mayo de 2022
Doctores	R\$ 130,00	R\$ 180,00
Con Máster	R\$ 75,00	R\$ 120,00
Estudiantes de maestría	R\$ 50,00	R\$ 80,00

No asociado en la ABH		
	Hasta 05 de mayo de 2022	Hasta 30 de mayo de 2022
Doctores	R\$ 400,00	R\$ 450,00
Con Máster	R\$ 250,00	R\$ 300,00
Estudiantes de maestría	R\$ 180,00	R\$ 200,00

SIN PRESENTACIÓN DE TRABAJO

	Hasta 30 de mayo de 2022	Hasta el día del evento
Asociado en la ABH	R\$ 40,00	R\$ 50,00
Estudiante de grado	R\$ 30,00	R\$ 40,00
Otros participantes	R\$ 50,00	R\$ 60,00

Los hispanistas que deseen asociarse o actualizar sus anualidades deben entrar en contacto con la tesorería de la ABH: abhispanistas.tesouraria@gmail.com.

Para dudas generales sobre el evento: 12cbhispanistas@gmail.com.

Saludos hispanistas,

Comité Organizador

Coordinación

Jorge Rodrigues de Souza Júnior (ABH-IFSP)
Antonio Ferreira da Silva Junior (ABH-UFRJ)
Viviane Cristina Garcia de Stefani (ABH-IFSP)
Wagner Monteiro Pereira (ABH-UERJ)
Leandra Cristina de Oliveira (ABH-UFSC)
Daniel Mazzaro Vilar de Almeida (ABH-UFU)

Comité Organizador Local

Ana Paula Fabro (IFSP Pirituba)
André Eduardo Ribeiro da Silva (IFSP São Paulo)
Ayrton Ribeiro de Souza (IFSP Avaré)
Claudia Freitas Reis (IFSP Araraquara)
Cristina Lopomo Defendi (IFSP São Paulo)
Cibelle Correia Silva (IFSP São Paulo)
Elaine Araújo (IFSP Cubatão)
Elaine Hoyos (IFSP Avaré)
Fábio Barbosa de Lima (FATEC SP)
Fernanda Tonelli (IFSP Capivari)
Flavia Hatsumi Izumida Andrade (IFSP Avaré)
Isabel Cristina Contro Castaldo (FATEC SP)
Jean Carlos da Silva Roveri (IFSP Avaré)
Karina Arruda Cruz (IFSP São Roque)
Larissa Benedini (IFSP Catanduva)

Marice Lucia Seoane Favero (IFSP São Paulo)
Michele Costa (IFSP Suzano)
Rodrigo de Benedictis Delphino (IFSP São Paulo)
Rodrigo Faqueri (IFSP Itaquaquecetuba)
Silas Luiz Alves Silva (IFSP São Miguel Paulista)
Valeria da Silva Moraes (FATEC São Paulo)

Comité Científico

Ana Cecilia Olmos (USP)
Ana María Ávila de Jalil (UNT)
Adrián Pablo Fanjul (USP)
Adriana Martins Simões (UNIFAL)
Adriana Teixeira Pereira (IFCE)
Alejandra Judith Josiowicz (UERJ)
Alexandro Teixeira Gomes (UFRN)
Alfredo Cordiviola (UFPE)
Andréa Cesco (UFSC)
Antônio R. Esteves (UNESP)
Cícero Miranda (UFC)
Claudia Freitas Reis (IFSP)
Cleidimar Mendonça (UFG)
Cristiane de Mesquita Alves (UFPA)
David Morales Ramírez (Universidad de Costa Rica)
Doris Cristina Vicente da Silva Matos (UFS)
Elena Cristina Palmero González (UFRJ)
Eronilma Barbosa da Silva (IFAL)
Elzimar Goettenauer de Marins Costa (UFMG)
Fernanda Castelano Rodrigues (UFSCar)
Fernanda Peçanha Carvalho (COLTEC-UFMG)
Flavio Reginaldo Pimentel (IFPA)
Francisco Javier Calvo del Olmo (UFPR)
Glauber Lima Moreira (UFDF)
Girleene Moreira da Silva (IFRN)
Graciela Foglia (UNIFESP)
Isadora Valencise Gregolin (UFSCar)
Isis Milreu (UFCG)
Ivan Rodrigues Martin (UNIFESP)
Jorgelina Tallei (UNILA)
José Ricardo Dordron de Pinho (Colégio Pedro II)
Joyce Palha Colaça (UFS)
Julio César Sal Paz (UNT)

Larissa Benedini (IFSP)
Letícia Goellner (PUC Chile)
Leticia Rebollo Couto (UFRJ)
Lívia Márcia Tiba Rádis Baptista (UFBA)
Lívia Maria de Freitas Reis Teixeira (UFF)
Luciana Maria Almeida de Freitas (UFF)
Marcia Paraquett (UFBA)
Marcos Antonio Alexandre (UFMG)
Maria Auxiliadora de Jesus Ferreira (UNEB)
Maria Camila Bedin Polli (FATEC-SP)
Maria Eta Vieira (UNILA)
Maria Francisca da Silva (UFMA)
María Teresa Celada (USP)
Maristela Alves de Souza Diniz (UFAC)
Miguel Ángel Zamorano (UFRJ)
Neide Maia González (USP)
Rita Rodrigues de Souza (IFGO)
Rosa Yokota (UFSCar)
Rosângela Dantas (UNIFESP)
Sara Rojo (UFMG)
Sílvia Cárcamo (UFRJ)
Valdecy de Oliveira Pontes (UFC)
Wagner Barros Teixeira (UNILA)
Wanderlan da Silva Alves (UEPB)
Wilson Alves Bezerra (UFSCar)
Xoán Carlos Lagares Diez (UFF)